

# **Decreto federale concernente un credito quadro per la prosecuzione delle misure di promozione della pace e della sicurezza umana**

del 22 dicembre 2011

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto l'articolo 167 della Costituzione federale<sup>1</sup>;  
visto l'articolo 4 della legge federale del 19 dicembre 2003<sup>2</sup> su misure  
di promozione civile della pace e di rafforzamento dei diritti dell'uomo;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 29 giugno 2011<sup>3</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> Per la prosecuzione delle misure di promozione della pace e della sicurezza umana è stanziato un credito quadro di 310 milioni di franchi per il periodo dal 2012 al 2016.

<sup>2</sup> Il credito quadro sarà liberato unicamente quando il credito quadro precedente sarà esaurito, ossia presumibilmente il 30 aprile 2012.

## **Art. 2**

Il credito quadro può essere utilizzato per finanziare l'assunzione a tempo determinato del personale necessario all'attuazione delle misure di promozione della pace e della sicurezza umana. Per il finanziamento dei posti può essere impiegato al massimo il 10 per cento del credito quadro.

## **Art. 3**

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 29 settembre 2011

Il presidente: Jean-René Germanier  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 22 dicembre 2011

Il presidente: Hans Altherr  
Il segretario: Philippe Schwab

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> RS 193.9  
<sup>3</sup> FF 2011 5683

